United States Census 2010

This is the official form for all the people at this address.
It is quick and easy, and your answers are protected by law.

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Economics and Statistics Administration
U.S. CENSUS BUREAU

不論您的簽證身份為何，您的2010人口普查資料都受到保護

Use a blue or black pen.

Start here

The Census must count every person living in the United States on April 1, 2010.

Before you answer Question 1, count the people living in this house, apartment, or mobile home using our guidelines.

- Count all people, including babies, who live and sleep here most of the time.

The Census Bureau also conducts counts in institutions and other places, so:

- Do not count anyone living away either at college or in the Armed Forces.
- Do not count anyone in a nursing home, jail, prison, detention facility, etc., on April 1, 2010.
- Leave these people off your form, even if they will return to live here after they leave college, the nursing home, the military, jail, etc. Otherwise, they may be counted t

The Census must also include people without place to stay, so:

- If someone who has no permanent place here on April 1, 2010, count that perso she may be missed in the census.

1. How many people were living or st apartment, or mobile home on Apr

Number of people =

2. Were there any additional people st April 1, 2010 that you did not includ
Mark ✗ all that apply.

- ☐ Children, such as newborn babies or
- ☐ Relatives, such as adult children, cousi
- ☐ Nonrelatives, such as roommates or live-i
- ☐ People staying here temporarily
- ☐ No additional people

3. Is this house, apartment, or mobile home —
Mark ✗ ONE box.

- ☐ Owned by you or someone in this household with a mortgage or loan? *Include home equity loans.*
- ☐ Owned by you or someone in this household free and clear (without a mortgage or loan)?
- ☐ Rented?
- ☐ Occupied without payment of rent?

4. What is your telephone number? *We may call if we don't understand an answer.*

Area Code + Number

5. Please provide information for each person living here. Start with a person living here who owns or rents this house, apartment, or mobile home. If the owner or renter lives somewhere else, start with any adult living here. This will be Person 1.

What is Person 1's name? *Print name below.*

Last Name

First Name MI

6. What is Person 1's sex? *Mark ✗ ONE box.*

☐ Male ☐ Female

7. What is Person 1's age and what is Person 1's date of birth?
Please report babies as age 0 when the child is less than 1 year old.
Print numbers in boxes.

Age on April 1, 2010 | Month | Day | Year of birth

➜ NOTE: Please answer BOTH Question 8 about Hispanic origin and ion 9 about race. For this census, Hispanic origins are not races.

Hispanic, Latino, or Spanish origin?

nic, Latino, or Spanish origin
ican Am., Chicano

atino, or Spanish origin — *Print origin, for example, Nicaraguan, Salvadoran, Spaniard, and so on.*

ark ✗ *one or more boxes.*

egro
ska Native — *Print name of enrolled or principal tribe.*

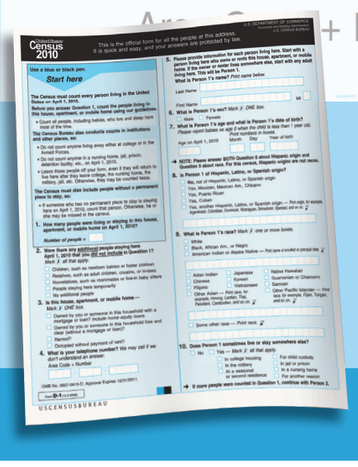
- ☐ Japanese
- ☐ Korean
- ☐ Vietnamese
- ☐ Native Hawaiian
- ☐ Guamanian or Chamorro
- ☐ Samoan
- ☐ Other Asian — *Print race, for example, Hmong, Laotian, Thai, Pakistani, Cambodian, and so on.*
- ☐ Other Pacific Islander — *Print race, for example, Fijian, Tongan, and so on.*

☐ Some other race — *Print race.*

10. Does Person 1 sometimes live or stay somewhere else?

☐ No ☐ Yes — *Mark ✗ all that apply.*

- ☐ In college housing
- ☐ For child custody



您在2010人口普查表上所提供的資料絕對安全，藉此還可幫助您的社區爭取所需的聯邦基金來改進社區。法律規定人人都須參與人口普查，並嚴禁將您的資料與其他政府機構分享。所以請放心，現在就填妥您的普查表。索取繁體中文指南，請上網 2010census.gov

請今天寄回您的普查表

United States Census 2010
美國人口普查
全靠您我掌握

Form D-3311 (CT)